Tartalomjegyzék

Bevezetés
- Regisztráció 18
- Fontos biztonsági előírások 18
- A hűtőszekrény kezelőszervei és egységei 20

Felállítás
- Telepítés 21
- Üzembe helyezés 21

A hűtőszekrény használata
- A hőmérséklet beállítása 22
- Gyorsfagyasztás 22
- Hosszabb távollét 23
- Önteszt 23
- Ajtó riasztás 23
- Jégkocka készítés 23
- Leolvasztás 23

Javaslatok az élelmiszerek tárolásához
- Az élelmiszerek tárolása 24

Tisztítás és gondozás
- Általános információk 25
- Az izzó cseréje 25
- Tisztítás 26

Hibaelhárítás
- Hibaelhárítás 27

Az ajtó megfordítása
- Figyelem 29
- Az ajtó megfordítása 29

Regisztráció

Bevezetés

A készülék modell- és sorozatszáma a hátoldalon található. A sorozatszám kizárólag erre a készülékre vonatkozó, mások számára nem hozzáférhető adat. Az alábbi rovatokba jegyezze fel a kért adatokat, és őrizze meg a későbbiekben, mintegy emlékeztetőként a vásárlásról.

A vásárlás dátuma : _____

A vásárlás helye : _____

Az üzlet címe : _____

Az üzlet telefonszáma : _____

Modell szám : _____

Sorozatszám : _____

Fontos biztonsági előírások

Figyelem

Ezt a hűtő-fagyasztó szekrényt a felállítási utasításoknak megfelelően kell elhelyezni és üzembe helyezni, mielőtt használatát megkezdené.

A készülék hálózati csatlakozó vezetékét soha nem szabad a vezetéknél fogva kihúzni. Mindig a csatlakozó dugót fogja meg, és egyenes vonalban húzza ki a fali konnektorból.

Amikor a készüléket mozgatja, ügyeljen arra, hogy a készülék ne gördülhessen keresztül a hálózati vezetéken.

Működés közben soha ne érintse meg a fagyasztótér belsejét, különösen akkor, ha a keze vizes vagy nedves. A keze hozzáragadhat a rendkívül hideg felülethez.

⚠ FIGYELEM

Csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, tapasztalattal és gyakorlattal nem rendelkező személyek (és gyerekek) felügyelet nélkül nem használhatják a készüléket, hacsak a biztonságukért felelős személyek előzőleg erre ki nem oktatták őket.
Gyermekeket ne hagyjon felügyelet nélkül annak érdekében, hogy ne játszanak a készülékkel.

Regisztráció

Figyelem

A hűtő-fagyasztó szekrény tisztítása előtt húzza ki a hálózati csatlakozó vezetéket.

Soha ne ejtsen sérülést a hálózati vezetéken, ne hajlítsa vagy csavarja meg erősen azt, mert a sérült hálózati vezeték tüzet vagy áramütést okozhat.

Soha ne helyezzen folyadékkal telt üveget a fagyasztóba, mert a folyadék megfagyásakor az üveg eltörhet.

Ne használjon hosszabbító vezetéket

Ha lehetséges, a hűtőszekrényt egy egyedülálló, osztatlan fali konnektorhoz kell csatlakoztatni, mely révén elkerülhető az egyéb háztartási berendezésekkel vagy elektromos világítással együtt történő üzemeltetéskor fellépő hálózati túlterhelés.

A hálózati csatlakozó elérhetősége

A hűtőszekrény-mélyhűtő hálózati csatlakozódugóját olyan helyen kell elhelyezni, ahol az vészhelyzet esetén könnyen és gyorsan megközelíthető.

Az áramellátó kábel cseréje

Ha az áramellátó kábel megsérül, akkor azt gyártóval, szerelővel vagy hasonlóan képzett szakemberrel ki kell cseréltetni, hogy elkerüljük a balesetveszélyt.

Veszély

Egy üres hűtőszekrény veszélyes csábítást jelenthet egy gyermek számára. A használaton kívül helyezett hűtőszekrényről távolítsa el az ajtót, és hagyja a helyén a polcokat, így a gyermekek nem tudnak könnyen bemászni a hűtőszekrénybe.

Ne tároljon

A hűtőszekrény vagy más elektromos berendezés közelében ne tároljon vagy használjon benzint, illetve egyéb gyúlékony folyadékot vagy gázt.

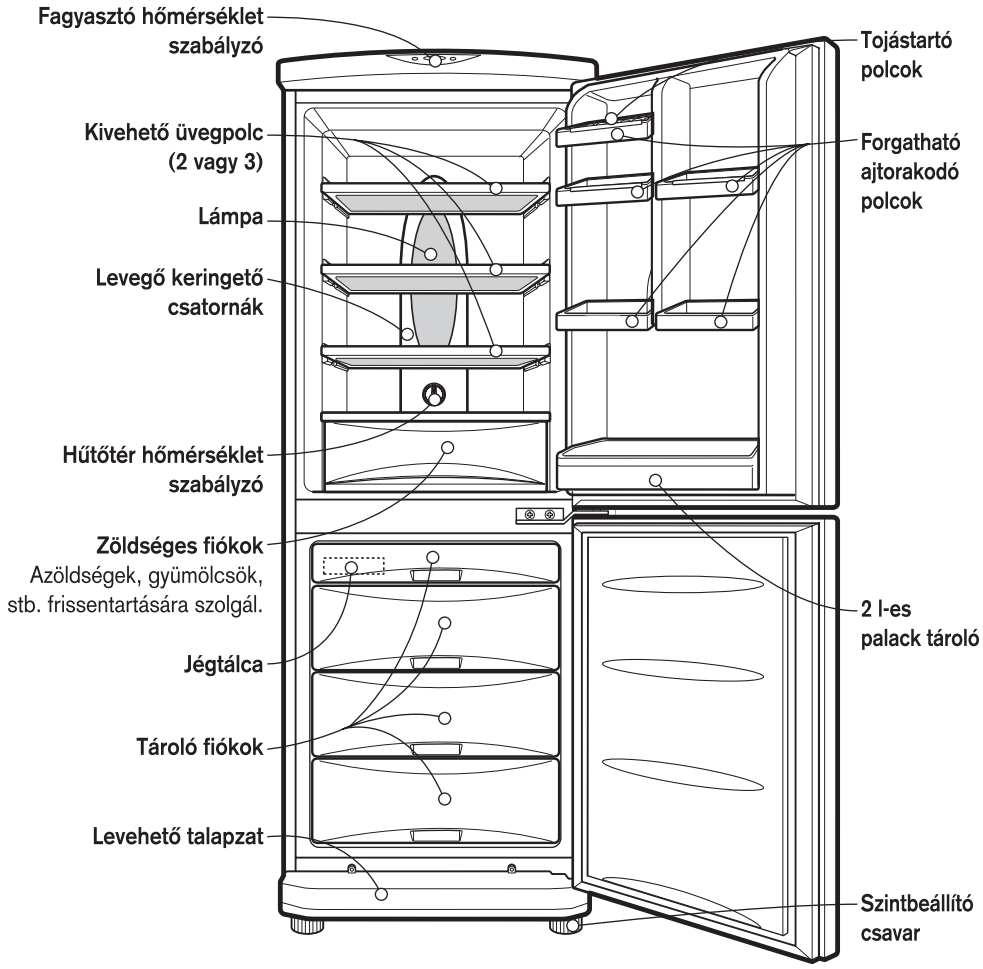
Földelés

A készülék I. érintésvédelmi osztályú. Csak megfelelő érintésvédelemmel (pl. védőföldelés) ellátott védőérintkezős csatlakozó aljzatról működtethető. A földelővezeték az áram elvezetésével csökkenti az áramütés veszélyét. Az esetleges áramütés megelőzése érdekében a berendezést megfelelően földelni kell. A földelt csatlakozó dugó helytelen használata áramütést okozhat. Ha a földelési előírásokkal nincs tisztában, illetve kétségei támadnak a berendezés megfelelő földelésével kapcsolatban, keressen fel egy elektromossági szakembert vagy szerelőt.

⚠ Figyelem

- ⚠ Gondoskodjon arról, hogy a hűtőszekrény burkolatán, illetve a beépített elemek felületén elhelyezett szellőzőnyílások akadálymentesek legyenek.
- ⚠ A kiolvasztási folyamat felgyorsítására kizárólag a gyártó által ajánlott eszközöket használja. Éles, kemény tárgyakat ne használjon!
- ⚠ A hűtőkört ne rongálja meg.
- ⚠ A hűtőszekrény-mélyhűtő élelmiszer tárolására szolgáló rekeszeiben kizárólag olyan típusú elektromos készüléket szabad használni, amelyet a gyártó kifejezetten erre a célra ajánl.
- ⚠ A készülékben a hűtési és szigetelési funkciókat áramló gáz látja el, amelynek ártalmatlanítását speciális eljárással lehet elvégezni. Ha erre kerül a sor, kérjük, hogy lépjen kapcsolatba a szakszerviz képviselőjével vagy más szakképzett személlyel.

A hűtőszekrény kezelőszervei és egységei



Megjegyzés

Az aktuális modelltől függően a fenti egységek közül valamelyik hiányozhat.

Telepítés

1. Válassza telepítés helyét.
   Helyezze a hűtőgépet olyan helyre , ahol könnyen hozzáférhető lesz.
2. Ne állítsa a hűtő berendezést hőforrás közelébe, kozvetlenül napsugárzásnak vagy nedvességnek kitett helyre.
3. A berendezés megfelelő működésének céljából annak környezetében szabad légáramlást kell biztosítani.
4. A hűtőgép vibrációja úgy kerülhető el ha vízszintes padlózatra telepíti a berendezést.
   Amennyiben szükséges, a vízszintező csavarok segítségével kiküszöbölhető a padlózat esetleges ferdesége.
   A berendezés első oldala valamivel feljebb kell hogy elhelyezkedjen a hátsóhoz képest, az ugyanis megkönnyíti az ajtó bezáródását.
   A vízszintező csavarokat a berendezés enyhe megdöntése után lehet könnyebben szabályozni.
   Amennyiben meg kívánja emelni a berendezés szintjét a csavarokat az óra járásának megfelelő ( ), amennyiben csökkenteni kívánja - az óra járásával ellentétes ( ) irányba kell csavarni.
5. Üzembe helyezés előtt gondosan tisztítsa meg a berendezést és távolítsa el a szállítás során lerakódó port és szennyeződést.
6. Szerelje a megfelelő helyre a kiegészítő tartozékokat, pl. A jégkocka készítő tárcát, stb. A szállítás alatti sérülések elkerülése céljából a kiegészítő elemek együtt vannak csomagolva.
7. Kösse a tápvezetéket (vagy annak dugóját) az elektromos hálózatra. Ne kössön egy fali csatlakozö ajzatra több berendezést.
8. A hűtő-fagyasztókészülék körüli megfelelő légmozgás érdekében mindkét oldalon hagyjon elegendő szabad helyet. A készülék hátulja és a fal közötti távolság legalább 5 cm legyen.

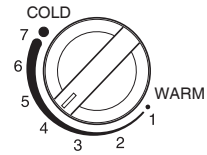
Üzembe helyezés

A berendezés telepítését követően Mielőtt a friss vagy fagyasztott élelmiszert a hűtőgép belsejébe helyezi hagyja üresen 2-3 órán keresztül, amely idő alatt stabilizálódik a berendezes üzemi hőmérséklete.
A berendezés esetleges áramtalanítását követően annak ismételt beindítása előtt várjon 5 percet.
A Ön által vásárolt berendezés készen üzemeltetésre kész.

Hőmérséklet beállítás

Az Ön hűtőszekrényében két hőmérséklet szabályzó található, melyekkel a fagyasztótér és a hűtőtér hőmérsékletét állíthatja be.

A hűtőtér

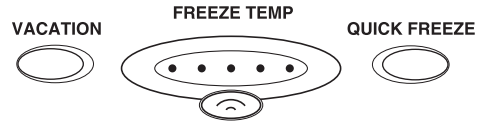


TEMP. CONTROL

- Legelső alkalommal állítsa a TEMP. CONTROL szabályzót '4'-es pozícióba. Ezután állítsa be a hűtőtér hőmérsékletét a kívánt értékre.
- Ha alacsonyabb hőmérsékletet kíván beállítani, forgassa a hőmérséklet szabályzót COLD. állás irányába, míg magasabb hőmérséklethez a hőmérséklet szabályzót a WARM állás irányába kell forgatni.

A fagyasztótér

- A fagyasztótér hőmérsékletét a hűtőszekrény tetején lévő szabályzóval lehet beállítani. Legelső alkalommal állítsa a szabályzót középállásba. A FREEZE TEMP gomb többszöri megnyomásával beállíthatja a fagyasztótér hőmérsékletét, amelyet a világító lámpák száma jelez. (A beállítást öt fokozatban lehet végrehajtani. A leghidegebb fokozatot jelzi, ha mind az öt lámpa világít.)
- A fagyasztó beindításakor, illetve amikor a hálózati vezetéket a fali konnektorhoz csatlakoztatja, a hőmérséklet szabályzó automatikusan középső pozícióba kapcsol.



Gyorsfagyasztás



- Ezt a funkciót akkor javasolt használni, amikor az ételeket gyorsan szeretné lefagyasztani. Nyomja meg egyszer a QUICK FREEZE gombot, ekkor a gyorsfagyasztó bekapcsol, és a jelző világít. A gyorsfagyasztás mintegy 3 órát vesz igénybe. Amikor a művelet véget ér, a készülék automatikusan visszakapcsol normál fagyasztási üzemmódba. Ha a gyorsfagyasztást szeretné leállítani, nyomja meg a QUICK FREEZE gombot, ekkor a jelző kialszik, a gyorsfagyasztási funkció kikapcsol és a készülék visszakapcsol normál fagyasztási üzemmódba.

Hosszabb távollét

Ha ezt a funkciót bekapcsolja, a hűtő-fagyasztó szekrény energiatakarékos üzemmódban működik, így hosszabb távollét esetében a villamosenergia felhasználás csökken. Ha megnyomja a 'VACATION' gombot, az energiatakarékos funkció bekapcsol, és a jelzőlámpa világít. E gomb újbóli megnyomásakor a funkció kikapcsol. A funkció tökéletesebb működése érdekében állítsa a TEMP.CONTROL szabályzót 'WARM' állásba.



Önteszt

Ezzel a funkcióval ellenőrizheti a készülék normális működését. Ha úgy érzi, hogy a hűtő-fagyasztó szekrény nem működik megfelelően, nyomja meg a hőmérsékletszabályozó gombot:

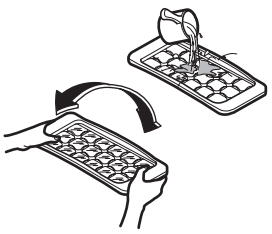
- Ha a jelzőfények felfelé vagy lefelé mozognak, a készülék normálisan működik.
- Ha a jelzőfények nem mozognak felfelé vagy lefelé, hívja a szakszervizt, de a hálózati csatlakozó vezetéket ne húzza ki a fali konnektorból.

Ajtó riasztás

Amikor nyitva hagyjuk a hűtő ajtaját egy pillanatra, akkor a riasztó megszólal.

Jégkocka készítés

- Ha jégkockát kíván készíteni, töltse fel vízzel a jégkocka tartót és helyezze be a fagyasztóba.
- Ha a jégkockákat a lehető leggyorsabban szeretné elkészíteni, nyomja meg a "QUICK FREEZE" gombot.



- A jégkockák kivételéhez fogja meg a jégkocka tartó két végét, és enyhén csavarja meg.

Egy jótanács

A jégkockák még könnyebben kivehetők, ha a jégkocka tartó megcsavarása előtt ráenged egy kevés vizet.

Leolvasztás

A leolvasztás automatikusan történik. Az olvadékvíz lefolyik a párologtató tálcára, ahonnan készülék automatikusan elpárologtatja.

Az élelmiszerek tárolása

- Az állagát gyorsan elvesztő élelmiszereket (pl. banán, ananász, dinnye) nem szabad alacsony hőmérsékleten tárolni.
- Forró ételt nem szabad a hűtőszekrénybe helyezni. A hűtőszekrénybe helyezett forró étel a többi élelmiszer megromlásához, illetve magasabb villanyszámlához vezethet!
- Tárolás előtt az élelmiszert csomagolja be fóliába, vagy tegye zárható dobozba. Ezzel megakadályozhatja a nedvesség távozását az ételből, és elősegítheti az íz és a tápérték megőrzését.
- A levegő keringető nyílásokat ne takarja el a behelyezett étellel. A hűtött levegő akadálytalan keringése biztosítja az egyenletes hőmérséklet eloszlást a hűtőtérben.
- Ne nyitogassa túl gyakran a hűtőszekrény ajtaját. Az ajtó kinyitásakor meleg levegő áramlik a hűtőszekrénybe, amely a hűtőtér hőmérsékletét megemeli.
- A könnyebb hozzáférés érdekében hagyja szabadon a hőmérsékletszabályzó közvetlen környezetét.
- Soha ne tároljon túl sok élelmiszert a hűtőtér ajtópolcain, mert az ajtó nem fog tökéletesen záródni.
- A fagyasztótérben ne tároljon italos palackokat - megfagyáskor a palackok eltörhetnek.
- A felolvasztott élelmiszert ne fagyassza le újra. Az ismételt fagyasztás az íz- és tápérték veszteséget okoz.

Megjegyzés

Ha a hűtőszekrényt meleg és magas páratartalmú helyen használja, és a hűtőtér ajtaját gyakran kinyitja, vagy betesz egy csomag zöldséget, harmat képződhet, ami a készülék teljesítményét nem befolyásolja.
Egy puha ruhával törölje le a kicsapódott nedvességet.

Általános információk

Hálózati feszültség-kimaradás

- Az egy vagy két óránál nem hosszabb hálózati feszültség-kimaradás általában nincs hatással a hűtőszekrény belső hőmérsékletére. Ilyenkor azonban a minimálisra kell korlátozni az ajtónyitások számát.

Ha a hűtőszekrényt szállítja

- Vegye ki, vagy rögzítse biztonságosan a hűtőszekrény belsejében lévő összes mozgatható tartozékot.
- A szintbeállító csavarok sérülésének elkerülése érdekében csavarja be teljesen ezeket az alaplemezbe.

Párásodásgátló csatorna

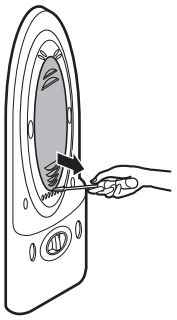
- A párásodásgátló csatorna-rendszer a hűtő-fagyasztó tér elülső oldalán, illetve a hűtő és a fagyasztótér között található, és feladata az, hogy meggátolja a külső burkolat izzadását .



- A hűtőszekrény külső burkolata - különösen az üzembe helyezést követően - felmelegedhet. Ez normális jelenség.

Az izzó cseréje

1. Húzza ki a hálózati csatlakozó vezetéket a fali konnektorból.
2. Távolítsa el a tároló polcokat.
3. Helyezzen egy laposfejű (⊖profilú) csavarhúzót a lámpa alsó részén kiképzett résbe, és a jobbra látható ábrának megfelelően kifelé húzva távolítsa el a lámpa burkolatát.
4. Az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva vegye ki az izzót.
5. A fenti műveletet fordított sorrendben végrehajtva szerelje vissza az új izzót és a lámpa burkolatát. Az új izzónak a régivel azonos műszaki jellemzőkkel kell rendelkeznie.



Tisztítás

Mielőtt hozzákezd

Húzza ki a hálózati csatlakozó vezetéket a fali konnektorból.

Külső burkolat

Kímélő tisztítószeres meleg vízzel tisztítsa meg a hűtőszekrény külső burkolatát. A tisztításhoz használjon enyhén megnedvesített, tiszta törlőruhát. A művelet végén törölje szárazra a megtisztított felületet.

Belső tér

Lásd a fenti módszert.

Tisztítás után

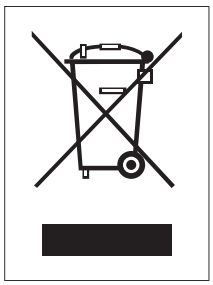
Ellenőrizze, hogy a hálózati vezeték nem sérült-e meg, a hálózati csatlakozó dugó nem forrósodott-e át, és a hálózati vezeték megfelelően van-e csatlakoztatva.

⚠ Figyelem

A készülék tisztítása után ne feledje el szárazra törölni a megtisztított részeket.

A hűtőszekrény tisztításához soha ne használjon súrolóport, petróleumot, benzint, hígítót, sósavat, forrásban lévő vizet, fémszivacsot, kefét, stb., mert ezek károsíthatják a készülék külső burkolatát.

Régi eszközök ártalmatlanítása



1. A termékhez csatolt áthúzott, kerekes szeméttároló jel jelöli, hogy a termék a 2002/96/EC EU-direktíva hatálya alá esik.
2. Minden elektromos és elektronikai terméket a lakossági hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt begyűjtő eszközök használatával.
3. Régi eszközeinek megfelelő ártalmatlanítása segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
4. Ha több információra van szüksége régi eszközeinek ártalmatlanításával kapcsolatban, tanulmányozza a vonatkozó környezetvédelmi szabályokat, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

Mielőtt szerelőt hívna, ellenőrizze az alábbi listát. Ezzel időt és pénzt takaríthat meg. Az itt leírt hibák elhárítása általában nem igényel szakembert, és rendszerint nem gyártási vagy anyaghiba miatt következnek be.

A hűtőszekrény nem működik

- **Nem lazult meg vagy húzódott ki a fali konnektorból a hálózati csatlakozó vezeték?**
  Ellenőrizze a csatlakoztatást.
- **Nem oldott ki az olvadóbiztosító vagy a kismegszakító?**
  Ellenőrizze és/vagy cserélje ki biztosítékot és állítsa vissza a kismegszakítót.
- **Hálózati feszültségkimaradás lépett fel.**
  Ellenőrizze, hogy a lámpák világítanak-e a lakásban.

A hűtőtér vagy a fagyasztótér hőmérséklete túl magas

- **A hőmérséklet szabályzó nem a megfelelő pozícióban áll.**
  Lásd a hőmérséklet szabályzó beállításáról szóló fejezetet.
- **A berendezés túl közel áll a falhoz, vagy a fűtőtesthez.**
- **Meleg időjárás - gyakori ajtónyitás.**
- **Az ajtót hosszú ideig tartotta nyitva.**
- **A fagyasztórekesz ajtaja nyitva van, vagy a levegőcsatorna elzáródott a fagyasztótérben.**

Vibráció vagy rendellenes zaj(ok)

- **A hűtőszekrényt nem teherbíró vagy nem egyenletes felületre állította, illetve a szintbeállító csavart nem állította be megfelelően.**
  Állítsa vízszintes helyzetbe a hűtőszekrényt a szintbeállító csavarokkal.
- **Valamilyen idegen tárgy került a hűtőszekrény hátoldala mögé.**

Fagy vagy jégkristályok jelenléte a fagyasztott ételeken

- **A hűtőszekrény vagy a fagyasztórekesz ajtaja nyitva maradt.**
- **Az ajtót hosszú ideig tartotta nyitva, vagy túlságosan gyakran nyitogatja.**
- **A fagyasztórekeszen belüli jégréteg normális.**

Páralecsapódás a külső burkolaton

- **Nem szokatlan jelenség magas páratartalmú helyiségben.**
  Törölje le egy száraz ruhával.

Páralecsapódás a belső térben

- **Az ajtót hosszú ideig tartotta nyitva, vagy túlságosan gyakran nyitogatja.**
- Párás időben a hűtőszekrény ajtajának kinyitásakor vízgőz jut be a hűtőtérbe.

Kellemetlen szagok a hűtőszekrényben

- Az erős illatú élelmiszereket be kell csomagolni, vagy jól záródó dobozban kell tárolni.
- Ellenőrizze, nincs-e romlott étel a hűtőszekrényben.
- A hűtőszekrény belsejét ki kell takarítani. Lásd a tisztításról szóló fejezetet.

Az ajtó nem záródik rendesen

- **A behelyezett élelmiszerek miatt az ajtó nem tud becsukódni.** Rendezze át az ételeket úgy, hogy az ajtó becsukódhasson.
- **A készülék nem vízszintes helyzetben áll.** Állítsa vízszintbe a szintbeállító csavarokkal.
- **A padló nem egyenletes, vagy a hűtőszekrény nem stabil helyzetben áll.** A szintbeállító csavarokkal emelje meg enyhén a hűtőszekrény elejét.

A belső világítás nem működik

- **Nincs tápfeszültség a fali konnektorban.**
- **Az izzót ki kell cserélni.** Lásd az izzó cseréjéről szóló fejezetet.

Az ajtó megfordítása

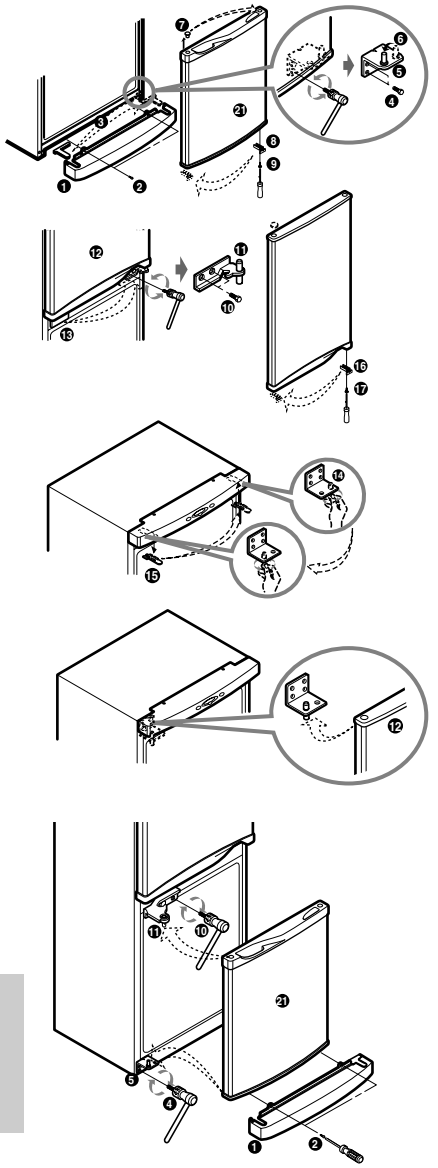
Az Ön hűtőszekrényének ajtaja megfordítható, így a konyha belső berendezésének függvényében beállíthatja a megfelelő nyitásirányt (jobb vagy bal).

Figyelem

1. Az ajtó megfordítása előtt vegye ki az összes élelmiszert és a mozgatható tartozékokat (polcok, tálcák, stb.) a hűtőszekrényből.
2. A csavarok eltávolításához vagy becsavarásához használjon csavarkulcsot vagy nyomatékkulcsot.
3. Soha ne fektesse le a padlóra a hűtőszekrényt. Ez problémákat okozhat.
4. Ügyeljen arra, hogy szétszerelés és összeállítás közben az ajtó le ne essen.

Az ajtó megfordítása

1. Csavarozza ki a ❷ csavart és távolítsa el a fedelet ❶, majd vegye le a védőkupakot ❸. Csavarozza ki a ❹ csavart, az 'L' forgópántot ❺ és vegye ki a csapot ❻. Vegye le a fagyasztó ajtaját ㉑ és helyezze át a védőkupakot ❼. Helyezze át a védőkupakot ❽ és ❾.
2. Csavarozza ki a ❿ csavart és szerelje le a 'C' forgópántot ⓫ és a hűtőtér ajtaját ⓬. Helyezze át a védőkupakot ⓭. Helyezze át a védőkupakot ⓰ és ⓱.
3. Helyezze át az 'U' forgópántot ⓮ és a felső védőkupakot ⓯. Szerelje fel a hűtőtér ajtaját ⓬. Szerelje fel a 'C' forgópántot ⓫ és a csavart ❿ . Szerelje fel a fagyasztótér ajtaját ㉑. Szerelje fel az 'L' forgópántot ❺ és a csavart ❹. Szerelje fel az alsó fedelet ❶ és a csavart ❷.



Megjegyzés

Az ajtók megfordítása során bekövetkező sérülésekre és hibákra a garancia nem vonatkozik.